

№ ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

44 UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

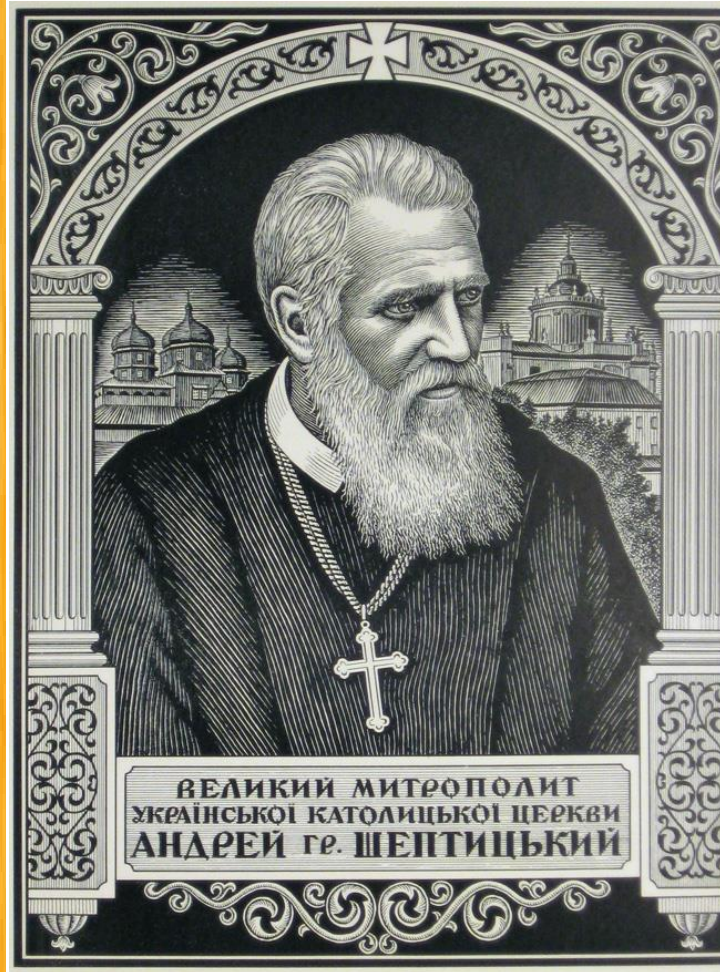
October 29 – 2023 – 29 жовтня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



Last Saturday, October 21, 2023 we prepared food for our Bazaar. Thank you to all volunteers, who came to help! --- Дякуємо! --- (photos: Anna Kowal)

№ 4 4 О С Т О В Е Р 2 9 2 0 2 3



ВЕЛИКИЙ МИТРОПОЛИТ  
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ  
АНДРЕЙ ге. ШЕПТИЦЬКИЙ

ГРАФІКА І. КЕЙВАНА

Ікос 12  
Господи Вседержителю! Любовь, честь і славу приніс Тобі добрий і вірний слуга Митрополит Андрей Шептицький. Прослав, прослав його і на землі, Владико, і ми, його заступництва благаючи, закликаємо:  
Радуйся, отче Андрею, блаженний і праведний,  
Радуйся, отче Андрею, перед престолом Слави,  
Радуйся, бо світильник твій був завжди наповнений,  
Радуйся, бо світло твоє сяє правдою,  
Радуйся, соле землі, що не звітріла,  
Радуйся, бо служив ти єдиному Богові,  
Радуйся, бо Любові предвічній служив ти,  
Радуйся, бо палав ти любов'ю жертвовною,  
Радуйся, бо не тлів, а горів ти,  
Радуйся, бо ти слово Боже виконував,  
Радуйся, отче Андрею, у вічності,  
Радуйся у насолоді із Господом,  
Радуйся, праведний Андрею, вірний слуго Христовий!

Кондак 13  
О Всехвальний наш Творче! Прийми нинішнє моління наше молитвами слуги Твого Андрея! І пошли нам благодать, про яку смиренно благаємо, співаючи Тобі: "Алилуя!"

(3 Акафісту)

Іван Кейван. Митрополит Андрей Шептицький. Едмонтон, 1952



# CHURCH BULLETIN

October 29 – 2023 – 29 жовтня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church

Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

9:00 AM Intention of Marianne Chort  
Mnohaya Lita!

4:30 PM +Andrew Deneka, Jr. **STREAMING**  
(Wife, Children, Grandchildren)

October 29: 22 S. aft. Pent. – 22 Н. по 3. Св. Д.

10:00 AM Sunday of the League of Ukr. Catholics (ukr)

Monday, October 30 жовтня, понеділок

8:00 AM +Katherine & Michael Chort

Tuesday, October 31 жовтня, вівторок

10:00 AM For all the sick and the suffering  
За всіх хворих і немічних

Wednesday, November 1 листопада, середа

10:00 AM For the beatification of Metr. Andrew  
За Прославу Слуги Божого Митрополита Андрея

Thursday, November 2 листопада, четвер

9:00 AM ++Parishioners of St. Nicholas  
За всіх померлих парохіян і членів наших родин

Friday, November 3 листопада, п'ятниця

9:00 AM +Михайло Івахів (Н. І В. Марк)

Saturday, November 4 листопада, субота

9:00 AM For Parishioners – За Парохіян

4:30 PM +Joseph Palmeri **STREAMING**  
(Akacia Belmega)

November 5: 23 S. aft. Pent. – 23 Н. по 3. Св.Д.

10:00 AM +Wasył Melnyk (Anna Melnyk) (ukr)

29 жовтня: 21 н. по 3.Св.Духа **STREAMING**

10:00 p. Неділя Ліги Українців Католиків  
League of Ukrainian Catholics Sunday

5 листопада: 22 н. по 3. Св. Д. **STREAMING**

10:00 p. +Василь Мельник (Анна Мельник)

Today October 29 at 10:00 Liturgy we  
celebrate LUC Sunday. We remember all  
those who started the Ukrainian Catholic  
Youth League, which later changed to  
the League of Ukrainian Catholics.

Niagara Frontier Council is the biggest  
council. If you would like to become a  
member of the League  
please see us at the  
lunch in the Ch. Hall.

Сьогодні, 29 жовтня  
згадуємо усіх  
членів Ліги Українців

Католиків з нагоди Дня ЛУК. Ліга  
започаткувала своє існування 19.  
Серпня, 1933 року, 90 років тому. Наш  
відділ є найбільшим відділом Ліги.

Просимо ставати у ряди Ліги  
Українців Католиків.  
Любим Усіх Конкретно – Let Us Care!



Eternal Light burns for  
Health and speedy recovery of  
Mary, Kami, Carl, Nadia  
Requested by: Elaine Nowadly

Вічне світло в честь П. Д. Марії  
горить за МИР в Україні  
Eternal light honoring Mother of God  
burns for the Peace in Ukraine



Christina H. Arthurs, Attorney  
716.853.5100 or carthurs@lippes.com  
Estate Planning & Probate | Real Estate  
Immigration | Corporate

**Lippes Mathias**  
Wexler Friedman LLP

Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.  
lippes.com

Attorney Advertising.  
Prior results do not guarantee a similar outcome.

**KARYCZAK'S**  
AUTOMOTIVE  
995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220

**Dayton** COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •  
FOREIGN & DOMESTIC CARS •  
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •  
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •  
**TIRES** BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •  
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church

**BUSZKA FUNERAL HOME**  
COMMITMENT TO CARING

**Buszka Funeral Home**  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 [www.buskafuneralhome.com](http://www.buskafuneralhome.com)  
Another location at:  
2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility.  
Onsite Chapel separate from large viewing rooms.  
Lower level has a new café plus reception hall for  
family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!

**Howard Hanna**  
Real Estate Services

Ask me about  
the 100% Money  
Back Guarantee!

**JENNY PFEIFFER-NOWADLY**  
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043  
Cell: 716.523.6693  
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911  
jennypfeiffer@howardhanna.com  
HowardHanna.com

PHONE 893-1025

**Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.**

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

**Pietszak**  
FUNERAL HOME  
Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.  
Buffalo, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!



MARY KAY

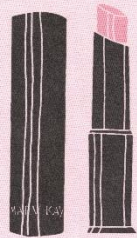
The Best Times to Reach Me  
Call me any time!  
I look forward to  
hearing from you.

Ulana Scheidle  
Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court  
Wheatfield NY 14120  
(716) 628-7882

uscheidle@verizon.net  
www.marykay.com/uscheidle

MARY KAY



**EURO DELI AND GIFTS**

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130  
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



**UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION** **УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА**

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<p><b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p>	<p><b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p>
<p><b>Business Hours</b> Closed Wednesdays, Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Friday / '     9:30 am - 6 pm   Saturday /   9 am - 1 pm  </p>	<p><b>Business Hours</b> Closed Mondays, Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   Friday / '     9:30 am - 6 pm   Saturday /   9 am - 1 pm  </p>

Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.

**DNIPRO ДНІПРО**

Ukrainian Cultural Center  
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476  
www.UkrainiansOfBuffalo.com  
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter  
Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.  
Підтримайте Ваш Народний Дім

**IT'S TIME TO START THINKING**

~~~ **BAZAAR** ~~~

Our Annual Bazaar is 2 weeks away.

With our Bazaar fast approaching here are a few areas where we need help.

**Thursday evening, November 9<sup>th</sup> - 5:30 PM**

Load the truck with things that need to be taken over to the Matthew Glab Post.

**Friday, November 10<sup>th</sup> - 10:00 AM - 3:00PM**

Unload the truck at the Matthew Glab Post and set up the hall for the Bazaar. Remember that November 10<sup>th</sup> Veteran's Day is celebrated and many people are off from work.

**Saturday and Sunday, November 11-12<sup>th</sup>**

We need help in the kitchen and other booths. We need people to wash dishes. For kitchen and washing dishes it will be in 2 hour shifts.

**Sunday, November 12<sup>th</sup> - Around 5:30**

Help will be needed to load the truck at the Matthew Glab Post to take things back to the church. **AND HELP IS NEEDED TO UNLOAD THE TRUCK BACK AT THE CHURCH. Last year no one came back to the church to help unload the truck. Please - come this year!!!**

**A sign-up sheet is at the door. Please sign up as to how you can help.**

**REMINDER: NO ATTIC TREASURES, WE WILL ACCEPT UKRAINIAN ITEMS**

This is our largest fundraiser and we need a lot of help to make it a successful one.

**ПОТРЕБУЄМО ДОПОМОГУ - WE NEED HELP!!!**  
**Субота, 4 листопада варимо капусту 6 листопада робимо голубці**  
**Saturday, November 4: Boiling cabbage**  
**November 6: Making cabbage rolls**  
**ДЯКУЄМО! THANK YOU!**

**Annual Bazaar is 2 weeks away**

It is the biggest fundraiser of the year. We need everyone's help to make it a financial success as it has been in previous years. This year's Bazaar is the weekend of November 11 and 12<sup>th</sup>.

**Here is how you can help...**

1. Donations for Theme Baskets – two years ago we had over 200.
2. Donations of Baked Goods – let the Dranka Girls (Olga, Luba & Nina) know how you can help
3. Donation of items for the: Kitchen Jar, (we are requesting items needed for Christmas baking, flour sugar, sprinkles, cookie cutters, etc...) Christmas Booth - new Christmas items Surprise booth (small items valued up to \$5.00). These booths cannot be successful without your donations.
4. The week of November 5<sup>th</sup> - Help will be needed putting theme baskets together. Here at the church
5. November 9<sup>th</sup> - Help will be needed loading the truck to take Bazaar items to the Matthew Glab Post. Time to be announced. It is a holiday weekend, people are off, and can we count on you to help load the truck.
6. November 10<sup>th</sup> 10:00AM – 5PM: Help will be needed unloading the truck and setting up the hall for the Bazaar.
7. November 11-12: Help in Kitchen and various booths.

November 12<sup>th</sup> 5:30 PM - Help is needed loading the truck to bring Bazaar items back to the church. The truck must be loaded at the Glab Post and unloaded at the Church.

**We need help at both places!**

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

**RED STAR**

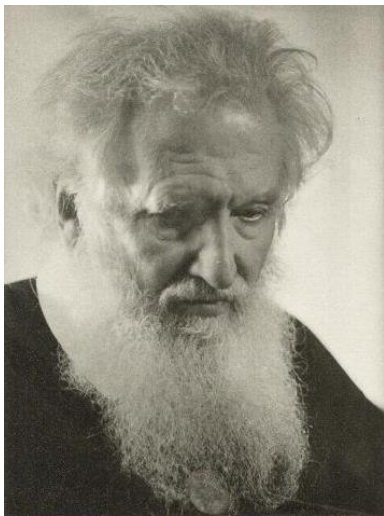
Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540

Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254

www.redstarautomotive.com





Пластова Станиця у Баффало запрошує на традиційний щорічний Апель вшанування Листопадового Чину та 79-х роковин відходу бл. пам. Митрополита Андрея Шептицького.



Захід відбудеться 5-го листопада у церковній залі по завершенні Служби Божої. Щиро запрошуємо взяти участь!

**St. John the Baptist**  
Ukrainian Catholic Church  
3275 Elmwood Avenue (at Ferndale)  
Kenmore

**CHRISTMAS BAZAAR**

Saturday  
**November 18, 2023**  
10 am to 3 pm

Save for the Holiday Season

Raffles  
Theme Baskets  
Ukrainian Food – Take Out & Eat In  
**LARGE Attic Treasure Sale**  
Bake Goods  
Hot Lunch  
Vendors

Free Parking & Admission  
CALL/TEXT 716-873-5011

**Christmas Bazaar**  
Sunday, December 3, 2023  
11:30 am. Drawing at 4:30 pm.  
Holy Trinity Ukrainian Orthodox Hall  
200 Como Park Blvd  
Cheektowaga, NY 14227



- **CHURCH KITCHEN is now CLOSED**  
Check with us later.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

**See you there!**  
**HAVE A BLESSED DAY!!!**

**TOP'S GIFT CARDS:**

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

**Please note:** You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.



**Ukrainian American Freedom Foundation**  
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.  
**Renovate Dnipro**  **Humanitarian Aid to Ukraine**

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204  
www.UkrainiansOfBuffalo.com  
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com  
(716) 847-1281  
Організація Оборони Чотирьох Свобід України  
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22  
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday Evening.  
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до четверга вечора.

**SAINT NICHOLAS**  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
**СВЯТОГО МИКОЛАЯ**  
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)  
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>  
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206  
Rectory: (716) 852-7566  
Fax: 855-1319  
Kitchen: 852-1908

➔ **In Emergency call: (716) 830-3920**  
**Fr. Robert Moreno: (716) 462-7085**

**Confession:** Before Liturgies  
**Сповідь:** Перед Св. Літургіями  
**Baptism:** By appointment  
**Хрещення:** За домовленням  
**Marriage:** Contact 6 months in advance  
**Вінчання:** Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
See bulletin for scheduled dates.

**Ministry to the sick – Опіка над хворима**  
Family members should call the Rectory  
Родина повинна повідомити священика

**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**  
**В разі потреби завжди можна закликати**  
**V. Rev. Marijan Procyk, pastor**

**Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.**  
**Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!**



### Dnipro:

Bar and Kitchen open every Friday night from 6pm. Live music series continues with multicultural music. See attached flyer. Basket raffle and 50/50 raffles on band nights. Music 7-10pm.

Book your next event at Dnipro! Available for weddings, bridal showers, baby showers, meetings, etc. For more information email me or call Dnipro at 716-856-4476.

Follow us on Facebook "Dnipro Ukrainian Cultural Center"

### **Dnipro Grand Ballroom Reopening after Restoration:**

The Byzantine cathedral-like Grand Ballroom of Dnipro Ukrainian Cultural Center was hand painted by the Ukrainian community under the direction of artist Marion Borochock in the late 1950s. Recent severe water damage resulted in the destruction of much of the hall including hand painted Ukrainian patterns and murals. Bohdan Kowalczyk and his team repaired the hall. Artist Dianna Derhak restored and meticulously added a new vibrance to the patterns using symbols reflecting the modern era of an independent Ukraine, current war and Ukraine's new place in the world as a protector of democracy, defender of human dignity and rule of law and acknowledgement to the countries supporting Ukraine and homage to those who gave their lives for freedom.

On November 25th, please join us in commemorating and celebrating this artistic landmark and all who contributed to its beauty and cultural contribution to Western New York. Cocktails and appetizers 5pm, Presentation at 6:30pm, 7-10pm Zirka Ukrainian Band from Toronto will make you dance the night away. Tickets \$25 <https://dniproballroom.eventbrite.com/>

### **Event Calendar:**

[www.UkrainiansofBuffalo.com](http://www.UkrainiansofBuffalo.com)

Oct 27 **Halloween Party**@Dnipro- Live music by "Captain Tom and the Hooligans" 7-10pm. Kitchen open 6-9pm. Wear your costumes and enjoy some festive drinks while dancing to Buffalo's famous Polish band.

Oct 28 **Family Halloween Costume Party**@ 200 Como Park Blvd, Cheektowaga, Help for Ukraine fundraiser. Children program 4-6pm admission \$5, Adult program 6-11pm admission \$35, \$60/couple, Music by DJ Sardor, prizes for best costume, Tickets at door or reservations call 716-684-0738.

Nov 3 **Live Music by French ConeXion** @Dnipro 7-10pm Playing tango, jazz, new musette, and brazilian choro music. Kitchen open 6-9pm

Nov 10 **Live Music by Mike Zogaria** @Dnipro 7-10pm Acoustic night. Playing Rock, Pop, and country hit songs. Kitchen open 6-9pm

Nov 11-12 **St. Nicholas Ukrainian Catholic Church Bazaar**@ Matthew Glab Post 1965 Abbott Rd. Lackawanna 10am-5pm Raffles, baskets, Ukrainian food and more.

### Nov 16 **Thanksgiving Community Dinner**

**Giveaway**@Ukrainian American Civic Center 205 Military Road, Buffalo. Free Dinner. 4-7pm. All are welcome. For questions, call Mrs. Triggs 716-533-9753.

Nov 17 **80's night** @Dnipro with DJ Konrad playing your favorite 80's songs. 7-10pm. Kitchen open 6-9pm

Nov 17 **Prayers for Peace Collaborative Choral Concert**@Unitarian Universalist Church of Buffalo 695 Elmwood Ave, Buffalo 7:30-8:30pm, reception to follow. Choirs from Unitarian Universalist Church of Buffalo, University at Buffalo Choir, Mriya Ukrainian women's choir and St. Nicholas Ukrainian Catholic Church choir sing in solidarity with Ukraine

Nov 18 **Prayers for Peace Collaborative Choral Concert**@ University at Buffalo Slee Hall 7:30-9pm

Nov 19 **Prayers for Peace Service for Ukraine** @ Unitarian Universalist Church of Buffalo 695 Elmwood Ave, Buffalo 10:30-11:30am

Nov 21 **Holodomor film preview**@Ukrainian American Civic Center 205 Military Road, Buffalo 7pm "Holodomor: Minnesota Memories of Genocide in Ukraine" film director, Zina Gutmanis will be showing a sneak preview of her film and available for questions afterwards.

Nov 25 **Dnipro Grand ballroom reopening with Live Ukrainian music by Zirka band from Toronto** @Dnipro, Cocktails and appetizers 5pm, Presentation at 6:30pm, 7-10pm Zirka Band. Tickets \$25 <https://dniproballroom.eventbrite.com/>

Dec 1 **Live Music by The Skiffle Minstrels** @Dnipro 7-10pm Playing Western Swing dance.

Thank you for your support!

Adrianna Liddell  
Operations Director, Dnipro Ukrainian Cultural Center

### **Fell asleep in the Lord +Maria Petryshyn**



(January 11, 1926 – October 18, 2023)

Beloved Wife of the late Andrij.  
Mother of Michael (Maria) and Peter (late Mary).  
Grandmother of Laryssa (Roman Marusiak) Petryshyn, Michael A., Tanya and Peter.  
Great-grandmother of Roman and Tatyana Marusiak, Ariana, Maria and Anthony Spinelli.  
Daughter of the late Mychajlo and Maria (nee Zownirczuk) Procyk.  
Sister of the late Udovkya, Hrynko, Iwan, Sophia and Yevka in Ukraine.  
Also survived by nieces and nephews in Ukraine.  
+Maria Petryshyn was a member of Mriya Chorus and ODFFU.

Donations to St. Nicholas Church  
or Ukraine War Relief Fund.

**We extend our sympathy the Family and Friends,  
and Eternal Memory to +Maria Petryshyn**

**Синам Михайклові і Петрові з їхніми родинами  
складаємо наші щирі співчуття а Св. Пам. Марії  
хай буде Вічная Пам'ять!**

Тому що це до наш прийшло запізно, день молитви і посту зробимо у середу, 1 листопада, у день відходу у вічність Слуги Божого Митр. Андрея – за його прославу. Св. Літургія буде о 10 год рано.

**Блаженніший Святослав, у відповідь на заклик Папи Франциска, закликав вірних УГКЦ 27 жовтня провести в пості та молитві 27 жовтня 2023 року Папа Франциск проголосив Днем посту, молитви і покути, до якого запросив присднатися братів та сестер різних християнських конфесій і тих, хто належать до інших релігій. У відповідь на цей заклик Святого Отця, Блаженніший Святослав закликав вірних Української Греко-Католицької Церкви в усьому світі взяти участь у цій ініціативі, провівши цей день у молитві та пості.**

18 жовтня під час зустрічі з паломниками Папа закликав пам'ятати про страждання України. Він також скерував думку до Святої Землі та всіх частин світу, поранених війною.

«Браття й сестри, будь ласка, не переставаймо молитися за мир і не забуваймо про страждення України; про неї вже не говорять, але трагедія триває», — зазначив Папа Франциск.

Блаженніший Святослав, закликаючи вірних УГКЦ присднатися до цієї ініціативи Папи, просить, щоб 27 жовтня в усіх храмах було відслужено Божественні Літургії за мир в Україні та світі. Також щоб усі єдналися зі Святішим Отцем у годині молитви в душі покути, благаючи про мир для наших днів, яка відбудеться у базиліці Святого Петра в Римі. Ще одним моментом зустрічі вірних УГКЦ має стати молитва на вервиці в межах ініціативи «Вервиця єднає».

27 жовтня о 9:00 «Живе телебачення» провело пряму трансляцію Архисерейської Божественної Літургії з Патр. собору Воскресіння Христового.





**GOD BLESS!**  
 Birthday wishes to the following  
 parishioners who celebrate  
 a birthday in November:

- Brigitte Simmons 7
- Alyssa Puhacz 7
- Valeriy Yaworsky 8
- Nancy Weigand 9
- Ostap Tkalich 11
- William Uliak 12
- Natalie Pryshlak 12
- Irene Murray 13
- Anna Malaniak 15
- Elizabeth Curtis 16
- Victoria Tryniak 17
- Elaine Nowadly 18
- Ihor Gill 18
- Katharina Smietana 22
- Tatiana Paslawsky 23
- Christina Stasiuk 23
- Taras Nazarevych 26
- Christina Welsh 28
- Jason Berghold 28

**And our Children:**

- Taylor Jordan Fechter 4
- Arianna Tschip 7
- Nathaniel Ellis Trojan 9
- Tatyana Sofia Marusiak 15

**Many Happy Years!**  
**На Многая і Благая Літа!**

**If your birthday is not listed, give us the date.**

# Prayers for Peace

The  
 Unitarian Universalist  
 Church of Buffalo  
 Choir and Chorus

Mriya Ukrainian  
 Women's Choir

St. Nicholas Ukrainian  
 Catholic Church Choir

University at Buffalo  
 Choir and Chorus

Unitarian Universalist  
 Church of Buffalo Choir

**Choral Concert**

A collaborative

November 17, 2023  
 Concert and reception at the  
 UU Church of Buffalo



Scan to get tickets!

Concert 7:30-8:30pm,  
 Reception 8:30-9:30pm

November 18, 2023  
 Concert at  
 UB's Slee Hall

Concert 7:30-9pm

November 19, 2023  
 "Prayers for Peace" service at the UU  
 Church of Buffalo  
 service 10:30-11:30am

in solidarity with the people of Ukraine

Over the past 18 months, Americans have provided critical weapons, ammunition, training, vehicles, food, medicine, and more. In this moment, and the winter to come, Ukraine needs our help more than ever. America cannot be a summer soldier or sunshine patriot in this fight. America must continue to support Ukraine. Not later, now. Not words, weapons. Not gestures, training. Not finger-pointing, funding. Yet some are already claiming "Ukraine fatigue" and insist that additional support brings the U.S. closer to direct conflict. Neither of these claims are true. (Bob McConnell, Co-Founder U.S.-Ukraine Foundation – The Philadelphia Inquirer)

# UKRAINIAN BAZAAR



**SPONSORED BY:**

*St. Nicholas Ukrainian Catholic Church*  
 308 Fillmore Ave., Buffalo, NY  
 Tel. (716) 852 – 7566  
[www.stnbuffalo.com](http://www.stnbuffalo.com) | [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)



**November 11 & 12, 2023**  
**10:00 AM – 5:00 PM**



**Cabbage Rolls**



**Matthew Glab Post**  
 1965 Abbott Rd.  
 Lackawanna, NY



**Pierogi/Varenyky**



**Baked Goods**



Over 200 Theme Baskets

Last theme basket tickets sold – Sunday 3:00 PM  
 Winners announced at 5:00 PM

Games, Raffles